



Škoda Fabia AUTORÁDIO SYMPHONY S CD
AUTORADIO SYMPHONY MIT CD
CAR RADIO SYMPHONY WITH CD



ŠkodaAuto

IO

SYMPHONY

Übersichtsbild	2
Kurzbedienung	3
Wichtige Hinweise	4
Allgemeine Funktionen	5
Radiobetrieb	6
CD-Betrieb	10
Setup-Menü	12
Sicherheitscode	17
Gewährleistung	18
Technische Kurzbeschreibung	19
Stichwortverzeichnis	20

Hinweise

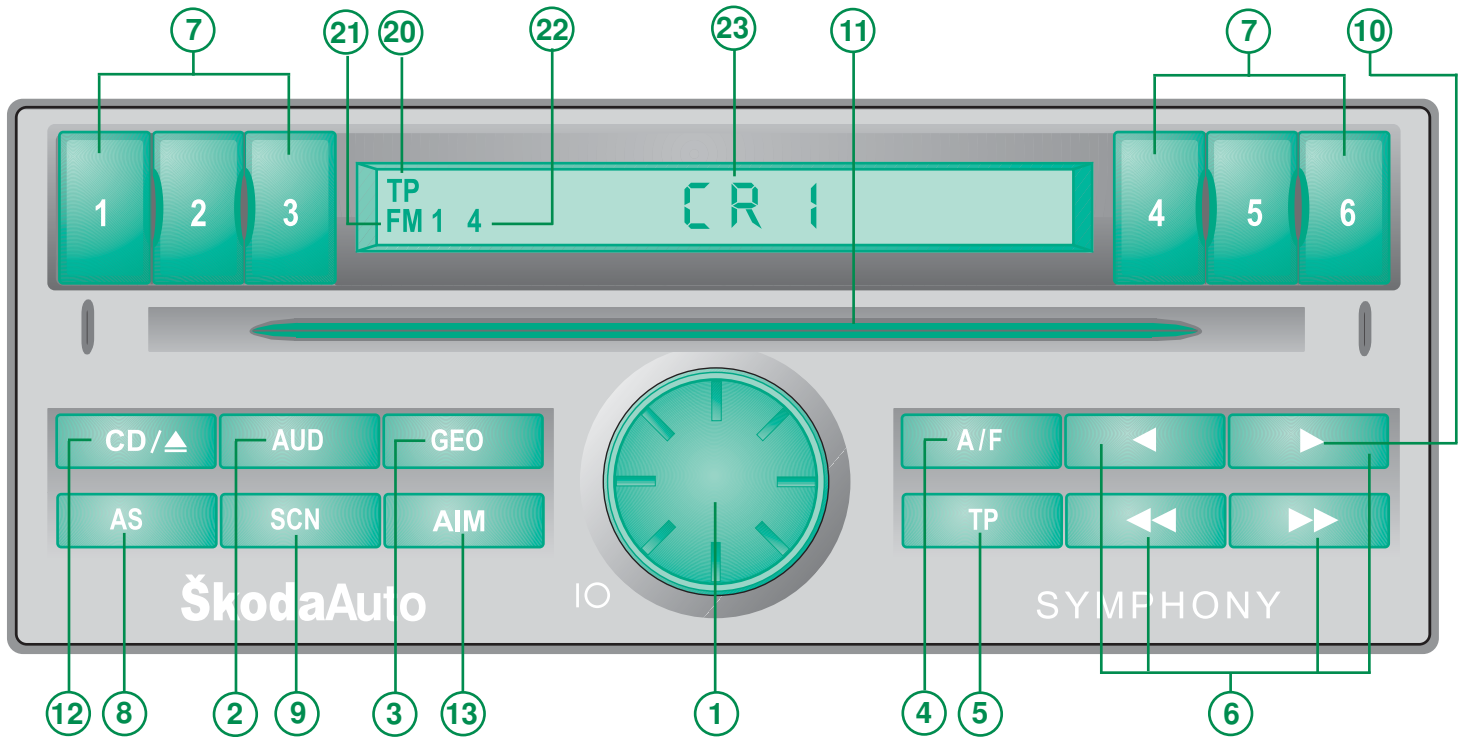
Sehr geehrter Kunde,

sollten Sie Ihrem Radio keinen gerätespezifischen Sicherheitscode erhalten haben, ist Ihr Fahrzeug mit einem Komfort-Codierungssystem ausgestattet, zu dem Sie den Code nicht benötigen. Im Falle einer Abschaltung und Wiedereinschaltung der Batterie schalten Sie zuerst die Zündung mit dem Schlüssel am Zündschloss und erst dann das Radio ein. Wenn Sie den Code trotzdem wünschen, wenden Sie sich an Ihre Skoda-Werkstatt.



Das Gerät entspricht den EMV-Schutzanforderungen (EG-Richtlinie 89/336 EWG und 93/68/EWG) gemäß den Normen EN 55013 und EN 55020.

ÜBERSICHTSBILD



Pos.	Funktion	Seite	Pos.	Funktion	Seite	Pos.	Funktion	Seite
①	Drück- / Drehknopf		⑥	Steuerungstasten ◀▶ ◀◀▶▶		⑬	AIM	
	- Ein- / Ausschalten (Drücken) . . . 5			- Sendersuchlauf auf / ab 7			- TIM (Verkehrsfunkspeicher) 8	
	- Lautstärkeregler (Drehen) 5			- Menü auf / ab 12			Diebstahlsicherung 4,17	
	- Weitere Einstellfunktionen in diversen Menüs			- CD-Steuerung 10			Displayanzeigen:	
②	AUD		⑦	1....6		⑳	TP: Verkehrsfunksender eingestellt 6	
	- Klangeinstellung für Höhen und Tiefen 5			- Radiostationstasten 7			FM 1 UKW Speicherplätze 1-6 . . 6	
				- CD-Wechslersteuerung 11			FM 2 UKW Speicherplätze 7-12 . 6	
③	GEOmetrie		⑧	AS			AM 1 LW / MW Speicherplätze 1-6 6	
	- Klangbild (Balance, Fader) 5			- Auto Store 7			AM 2 LW / MW Speicherplätze 7-12 6	
④	A/F		⑨	SCN			Verkehrsfunkbereich Speicherplätze 1-6 6	
	- AM / FM-Bandumschaltung 6			- Wellenbereich scannen 8			AM 1 LW / MW Speicherplätze 1-6 6	
	- Speicherbereichumschaltung . . 7			- CD scannen 10,11			AM 2 LW / MW Speicherplätze 7-12 6	
⑤	TP		⑩	Blink - LED 4, 13, 17			Verkehrsfunkbereich Speicherplätze 1-6 6	
	- Verkehrsfunk 6,9		⑪	CD-Schacht 10			Stationsnummer 7	
	- Aufruf des Setup-Menüs 12		⑫	CD			Programmname / Frequenz 9	
				- CD-Betrieb / CD-Auswurf 11				

Bedienung der Radioanlage während der Fahrt

Achtung!!!

Beachten Sie bitte, dass Sie Ihre Aufmerksamkeit beim Führen eines Fahrzeuges stets mit Priorität dem Straßenverkehr widmen!!!

Die Anforderungen im heutigen Straßenverkehr erfordern stets die volle Aufmerksamkeit der Verkehrsteilnehmer.

Die umfangreichen Ausstattungsdetails moderner Autoradios bieten neben der Fülle von Unterhaltungsmöglichkeiten auch vielfältige Informationen über Verkehrslage, Wetterbedingungen usw.

Beachten Sie bitte, dass Sie das Autoradio nur dann bedienen, wenn es die Verkehrssituation wirklich zulässt. Beachten Sie bitte folgende Tipps!!!

- Machen Sie sich mit den umfangreichen Funktionen Ihres Autoradios vor Antritt der Fahrt ggf. unter Berücksichtigung der Bedienungsanleitung vertraut.
- Nehmen Sie bitte umfangreichere Einstellungen z.B. im Setup-Menü, die in der Regel nur einmal bzw. selten erforderlich sind, vor Antritt der Fahrt im stehenden Fahrzeug vor.

Komfort-Radiocodierung

- Sollten sich während der Fahrt Unklarheiten über Funktionen des Autoradios ergeben bzw. sich unvorhersehbare Effekte einstellen, klären Sie diese ggf. anhand der Bedienungsanleitung im stehenden Fahrzeug.
- Wählen Sie die Lautstärke im Fahrzeug so, dass akustische Signale von außen zu jeder Zeit wahrzunehmen sind.

Komfort-Radiocodierung

Ihr Autoradio ist mit einem gerätespezifischen Sicherheitscode ausgestattet. Die Eingabe des Sicherheitscodes ist nur bei der ersten Inbetriebnahme im Fahrzeug erforderlich. Nach erstmaliger Eingabe der Codenummer "macht sich das Radio mit seinem Fahrzeug bekannt". Somit ist die Eingabe der Codenummer nach einer Unterbrechung der Bordspannung nicht erforderlich. Hier prüft das Radio nach dem Einschalten bei eingeschalteter Zündung selbsttätig die Daten des Fahrzeugs. Erst wenn sich dabei herausstellt, dass sich das Radio in einem anderen Fahrzeug befindet, ist die Eingabe der Codenummer erforderlich

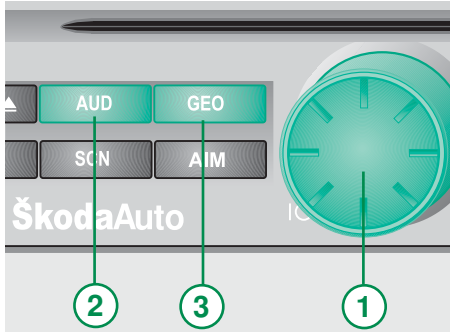
Sollten Sie Ihrem Radio keinen gerätespezifischen Sicherheitscode erhalten haben, ist Ihr Fahrzeug mit einem Komfort-Codierungssystem ausgestattet, zu dem Sie den Code nicht benötigen. Im Falle einer Abschaltung und Wiedereinschaltung der Batterie schalten Sie zuerst die Zündung mit dem Schlüssel am Zündschloss und erst dann das Radio ein. Wenn Sie den Code trotzdem wünschen, wenden Sie sich an Ihre Skoda-Werkstatt.

Die Codenummer sollte nicht im Fahrzeug mitgeführt werden, sondern an einem sicheren Ort zu Hause aufbewahrt werden.

Da das Gerät nur mit entsprechender Codeeingabe funktionsfähig ist, ist dieses nach einem Diebstahl unbrauchbar und somit vor einem Diebstahl geschützt.

Bei ausgeschaltetem Gerät und ausgeschalteter Zündung wird durch eine blinkende, in der Taste ► ④ angebrachte, LED ⑩ auf den Diebstahlschutz hingewiesen.

Ein- und Ausschalten Lautstärke regeln



Ein- und Ausschalten

Durch Drücken des Knopfes ① schalten Sie das Radiogerät ein bzw. aus. Das Gerät übernimmt beim Einschalten die zuletzt gehörten Parameter für Höhen, Tiefen, Balance etc.. Lediglich die Lautstärke des Radiogerätes wird im Einschaltmoment ggf. auf die im Setup-Menü eingestellte maximale Einschalllautstärke reduziert.

Lautstärke regeln

Im eingeschalteten Zustand ragt der Knopf ① Ein / Aus etwas aus der Front hervor und ermöglicht somit das Einstellen der Lautstärke.

Stellen Sie durch Drehen des Knopfes ① nach rechts bzw. nach links die gewünschte Lautstärke ein.

Klangeinstellung

Klangeinstellung

Sie können das Klangbild des Radios Ihren Wünschen entsprechend einstellen. Beachten Sie, dass der Empfänger für Radio, CD-Spieler, CD-Wechsler, TIM-Wiedergabe und Telefon getrennte Einstellungen erlaubt und speichert.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Basseinstellung:

- Drücken Sie die Taste ② **AUD**. Im Display erscheint die Anzeige **BASS** mit dem aktuellen Skalenwert.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die gewünschte Basseinstellung von - 9 bis + 9 ein.

Höheneinstellung:

- Durch Drücken der Taste ② **AUD** (wollen Sie aus dem Normalbetrieb heraus die Höhenregelung anwählen, muß die Taste ② zweimal gedrückt werden) gelangen Sie zur Höheneinstellung. Im Display erscheint die Anzeige **TRE** mit dem aktuellen Skalenwert.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die gewünschte Höheneinstellung von - 9 bis + 9 ein.

Durch erneutes Drücken der Taste ② oder 5 Sekunden nach der letzten Einstellung schaltet das Autoradio wieder in den

Geometrie

Normalbetrieb um und speichert die eingestellten Werte.

Geometrie (Balance und Fader)

Sie können die Geometrie des Klangbildes Ihren Wünschen entsprechend einstellen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Balance:

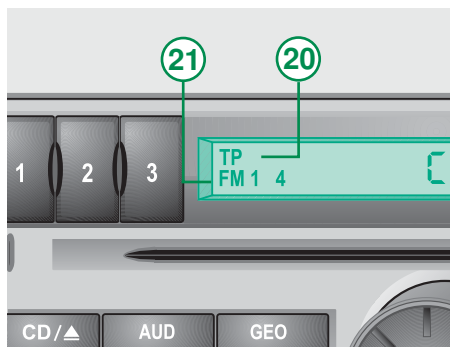
- Drücken Sie die Taste ③ **GEO**. Im Display erscheint die Anzeige **BAL** mit dem aktuellen Skalenwert.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die gewünschte Balance-Einstellung von **LEFT 9** über **CENTER** bis **RIGHT 9** ein.

Fader:

- Durch erneutes Drücken der Taste ③ **GEO** (wollen Sie aus dem Normalbetrieb heraus die Fader-Regelung anwählen, muß die Taste ③ zweimal gedrückt werden) gelangen Sie zur Fader-Einstellung. Im Display erscheint die Anzeige **FAD** mit dem aktuellen Skalenwert.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die gewünschte Fader-Einstellung von **REAR 9** über **CENTER** bis **FRONT 9** ein.

Durch erneutes Drücken der Taste ② oder 5 Sekunden nach der letzten Einstellung schaltet das Autoradio wieder in den Normalbetrieb um und speichert die eingestellten Werte.

Bereichsumschaltung



Ihr Radiogerät ist mit je einem Empfangsteil für das FM- und AM-Band ausgestattet. Es stehen jeweils 6 Speicherplätze in den Bereichen FM 1, FM 2 und TP sowie im AM-Bereich jeweils 6 Speicherplätze in den Bereichen AM 1 und AM 2 zur Verfügung. Der gewählte Bereich wird im Display, Position ②¹ angezeigt.

Bei einem Suchlauf im AM-Band werden nacheinander das LW-Band und das MW-Band nach Sendern abgesucht.

Umschaltung AM - FM:

- Durch längeres Drücken der Taste ④ **A/F** schaltet Ihr Gerät zwischen den Bändern AM und FM um. Dabei wird jeweils das zuletzt gehörte Programm eingestellt.

Umschaltung FM 1 - FM 2

(Anzeige ②¹ = FM) :

- Durch kurzes Drücken der Taste ④ **A/F** können Sie zwischen den Bereichen FM 1 (Speicherplätze 1 bis 6) und FM 2 (Speicherplätze 7 bis 12) umschalten. Dabei wird jeweils der Programmplatz eingestellt, der zuletzt in diesem Bereich gehört wurde.

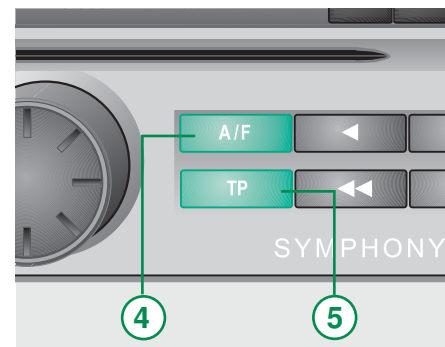
Umschaltung AM 1- AM 2

(Anzeige ②¹ = AM):

- Durch kurzes Drücken der Taste ④ **A/F** können Sie zwischen den Bereichen AM 1 und AM 2 umschalten. Dabei wird jeweils der Programmplatz eingestellt, der zuletzt in diesem Bereich gehört wurde.

Umschaltung TP (Verkehrsfunk aktiv, Anzeige ②⁰):

- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** schalten Sie in den TP-Bereich (**Traffic Program**). In diesem Bereich können nur Programme mit Verkehrsfunk (TP-Programme) eingestellt werden. Verkehrsmeldungen werden mit einer im Setup-Menü einstellbaren Mindestlautstärke wiedergegeben. Die Meldungen unterbrechen auch die CD-Wiedergabe. Nach der Verkehrsmeldung schaltet das Gerät wieder in den vorherigen Betriebszustand um.



TP-Programme sind im Display durch die Anzeige ②⁰ **TP** gekennzeichnet. Die Wiedergabe einer Verkehrsmeldung wird im Display durch „**INFO PRGNAME**“ angezeigt. Ist das eingestellte TP-Programm nicht mehr zu empfangen, stellt das Gerät automatisch das nächste gut empfangbare TP-Programm ein. In der Anzeige erscheint dabei **„NO TP TP SEEK“**. Sollten Sie keine Verkehrsmeldungen wünschen, empfangen Sie das gewünschte Programm in einem der FM-Bereiche (FM 1 oder FM 2).

Programmwahl

Speichern

über Stationstaste

- Durch kurzes Drücken einer Stationstaste wird die gespeicherte Frequenz eingestellt. Die gewählte Station wird im Display 22 angezeigt.

Suchlauf

- Durch kurzes Drücken der Steuerungstaste 6 ◀◀ oder ▶▶ wird der Suchlauf in der angewählten Richtung ausgelöst. Das Gerät sucht nun den nächsten empfangbaren Sender im eingestellten Bereich, FM, AM oder TP. Im TP-Bereich werden nur TP-Sender eingestellt.

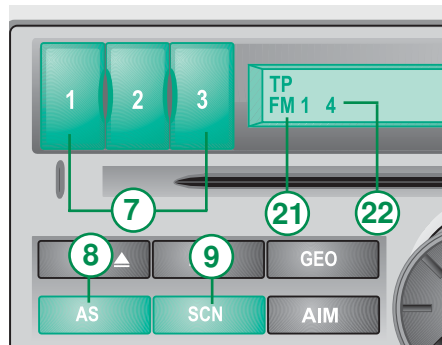
manuelle Abstimmung

- Drücken Sie die Steuerungstaste 6 ◀ oder ▶. Durch kurzes Drücken der Taste wird die eingestellte Frequenz angezeigt, durch längeres Drücken der Taste wird die Frequenz der gewählten Richtung entsprechend aufwärts bzw. abwärts verändert, bis Sie die Taste wieder loslassen.

Scan

- Durch Drücken der Taste **SCN** 9 werden alle Stationen des gerade eingestellten Bereichs nacheinander kurz angespielt.

Drücken Sie die Taste erneut, wird die Funktion beendet und das aktuelle Programm bleibt eingestellt.



Speichern

Sie können maximal 30 Programme mit sechs Stationstasten in den jeweiligen Bereichen speichern:

AM 1- + AM 2- Bereich = 12 Programme

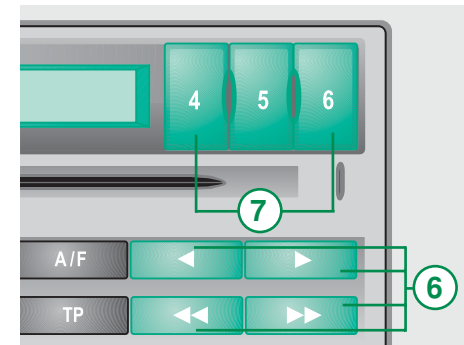
FM 1- + FM 2- Bereich = 12 Programme

TP- Bereich = 6 Programme

Gespeicherte Programme lassen sich durch kurzes Drücken der entsprechenden Stationstaste aufrufen.

manuell speichern

- Durch längeres Drücken der gewünschten Stationstaste 7 wird das gerade eingestellte Programm auf den entsprechenden Programmplatz im eingestellten Bereich AM 1, AM 2, FM 1, FM 2 oder



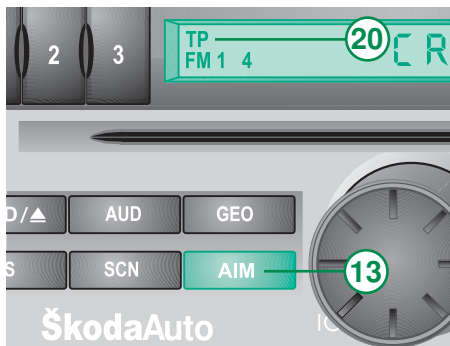
TP gespeichert. Sofern Sie "Beep" im Setup-Menü aktiviert haben, wird der Speichervorgang akustisch quittiert. Das gespeicherte Programm ist nun immer wieder durch Drücken der entsprechenden Stationstaste 7 aufrufbar.

automatisch speichern

(gilt nur für die Bereiche FM 2, AM 2, TP)

- Durch Drücken der Taste 8 **AS** wird die Autostore-Funktion ausgelöst. Dabei werden in den gewählten Bereichen FM 2, TP oder AM 2, automatisch die sechs stärksten Programme gespeichert. Die Funktion wird im Display durch **STORE** angezeigt.

TIM-Funktion (Traffic Information Memory)



Durch die TIM-Funktion werden automatisch bis zu 9 Verkehrsmeldungen mit einer Gesamtlänge von maximal 4 Minuten mittels eingebauten Speichers aufgezeichnet.

Die Aufzeichnung erfolgt automatisch, wenn das eingestellte Programm Verkehrsfunk überträgt, erkennbar an der Anzeige ⑳ „TP“ im Display.

Standby-Aufzeichnung

Standby-Aufzeichnungen erfolgen bei ausgeschaltetem Gerät für eine begrenzte Zeit. Diese Aufzeichnungen werden 6 Stunden nach Ablauf der Zeit gelöscht. Das Einschalten des Gerätes beendet die Aufzeichnungsbereitschaft.

2 Stunden aufzeichnen

Sofern vor dem Ausschalten des Gerätes der TP-Bereich angewählt war, werden in den nächsten zwei Stunden automatisch alle folgenden Verkehrsmeldungen aufgezeichnet. Dieses wird im Display kurz durch die Anzeige "TIM 2 h" angezeigt.

24 Stunden aufzeichnen

Durch Drücken der Taste **AIM** ⑬ im ausgeschalteten Zustand, wird ein 24 Stunden-Aufzeichnungsmodus aktiviert. Im Display wird kurz das zuletzt gehörte Programm und „TIM 24 h“ angezeigt. Sollte das zuletzt gehörte Programm kein TP-Programm gewesen sein, wird automatisch ein TP-Programm eingestellt.

Hinweise:

- Ist der Speicher voll, wird der Anfang der Meldung überschrieben.
- Ist eine Verkehrsmeldung länger als 4 Minuten, wird der Anfang der Meldung überschrieben.
- Wird das Radio während dem Aufzeichnen einer Meldung eingeschaltet, wird die Aufzeichnung abgebrochen.

Verkehrsmeldungen chronologisch wiedergeben

Durch Drücken der Taste **AIM** ⑬ wird die jüngste Meldung abgespielt. Im Display wird die Aufzeichnungsnummer und die Uhrzeit der entsprechenden Meldung angezeigt (z.B. "TIM 3 15:05"). Auf diese Weise werden nun nacheinander alle gespeicherten Meldungen abgespielt. Durch erneutes Drücken der Taste **AIM** ⑬, schaltet das Gerät wieder in den Ausgangs-zustand zurück.

Verkehrsmeldungen wiederholen

Durch einmaliges Drücken der Steuerungstaste ◀ ⑥ während der TIM-Wiedergabe, wird die aktuelle Verkehrsmeldung wiederholt.

Verkehrsmeldungen in beliebiger Reihenfolge wiedergeben

Drücken Sie während der TIM-Wiedergabe zweimal kurz die Steuerungstaste ⑥ ◀. Nun können Sie durch Drücken der Steuerungstaste ⑥ ◀ oder ▶ zwischen den aufgezeichneten Meldungen auf und ab schalten.

Schneller Vor- und Rücklauf

Halten Sie die Steuerungstaste ⑥ ◀◀ oder ▶▶ solange gedrückt, bis die gewünschte Stelle innerhalb der Meldung gefunden wurde.

RDS Funktionen

RDS (**R**adio **D**aten **S**ystem) ermöglicht den Namen des empfangenen Programms anzuzeigen ②③.

Während der Fahrt übernimmt RDS automatisch die Funktion, Alternativfrequenzen des eingestellten Programms zu suchen und ggf. einzustellen, um auch unter ungünstigen Bedingungen bestmöglichen Empfang innerhalb eines Sendegebietes zu gewährleisten ②③.

Speichern von RDS-Programmen

Beim Speichern von RDS-Programmen, sollte die entsprechende Stationstaste erst dann gedrückt werden, wenn der Programmname im Display angezeigt wird. Somit ist weitgehend sichergestellt, dass alle RDS-Daten ausgewertet sind und ggf. mit gespeichert werden können.

Achten Sie ebenfalls darauf, dass beim Speichern kein "Lauftext" im Display angezeigt wird, da sonst dieser anstelle des Programmnamens gespeichert wird.

Wird ein gespeichertes RDS-Programm aufgerufen, erscheint der entsprechende Programmname ②③ im Display. Ist die gespeicherte Frequenz nicht empfangswürdig, wählt das Gerät automatisch eine Alternativfrequenz (Best-Station-Funktion)

des gleichen Programmes.

Allgemeine Hinweise

Bei ungünstigen Bedingungen, z.B. auf Gebirgsstrecken, prüft das Gerät sehr häufig Alternativfrequenzen. Dabei kann es zu kurzzeitigen Stummschaltungen kommen.

Funktionsweise von RDS

Zusätzlich zum normalen Radiosignal wird bei RDS ein unhörbarer, digitaler Datenstrom gesendet. In diesem Datenstrom sind unter anderem folgende Daten enthalten:

Programm-Identifikation (PI-Code):

Am PI-Code erkennt das Radio das gerade empfangene Programm.

Programm-Service Name (PS-Code):

Der PS-Code übermittelt den Namen, der im Display ②③ angezeigt werden soll.

Manche Programme übermitteln über den PS-Code zusätzliche Informationen, die im Display angezeigt werden.

Alternativfrequenzen (AF-Liste):

Ein Programm wird in der Regel von mehreren Sendestationen auf unterschiedlichen Frequenzen ausgestrahlt. In der AF-Liste sind die Frequenzen enthalten, die der Empfänger für dieses Programm ein-

stellen darf.

Verkehrsfunk-Kennung (TP-Code = Traffic Program):

Kennung für einen Verkehrsfunksender.

Durchsage-Kennung (TA = Traffic Announcement):

Am TA-Code erkennt das Gerät eine Verkehrsfunkdurchsage. Ggf. wird nun die Lautstärke des Gerätes angehoben und der CD-Betrieb unterbrochen.

Musik- / Sprache-Umschaltung (MS-Code)

Bei Sprachprogrammen wird durch den MS-Code der Frequenzgang auf gute Sprachverständlichkeit umgeschaltet.

Katastrophenmeldungen

(RDS-Codebezeichnung = PTY 31)

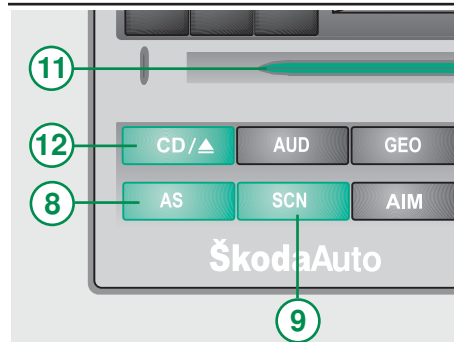
Katastrophenmeldungen haben vor allen anderen Funktionen Vorrang.

EON (Enhanced Information Concerning Other Networks)

Programme, die EON nutzen, übernehmen Verkehrsmeldungen eines anderen Programmes. Während einer Meldung, steht der Name des anderen Programmes im Display ②③.

CD-Betrieb

Wiedergabe Titelwahl



Wiedergabe

Schieben Sie eine CD (Etikett nach oben) vorsichtig in den CD-Schacht ⑪ ein, bis diese selbsttätig weiter eingezogen wird. Die Wiedergabe beginnt automatisch. Im Display erscheint **PLAY CD TR y** (y= Tracknummer).

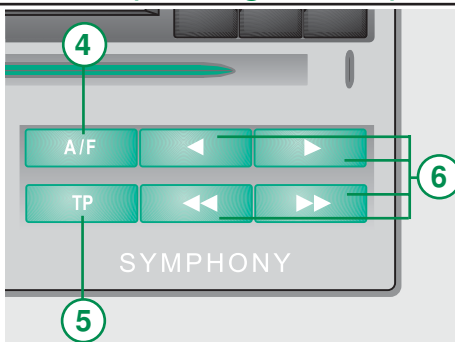
Titelwahl

Durch Drücken der Steuerungstaste ⑥ ◀ oder ▶ wird jeweils ein Titel zurück bzw. vorge-schaltet.

Schneller Vor- und Rücklauf

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, durch Mithören im schnellen Vor- und Rücklauf, eine bestimmte Stelle innerhalb eines Titels zu suchen. Halten Sie dazu die Steuerungstaste ⑥ ◀◀ oder ▶▶ so lange gedrückt, bis die entsprechende Stelle gefunden wurde.

Scan Shuffle (Zufallsgenerator)



Scan

Durch Drücken der Taste **SCN** ⑨ werden alle Titel der CD nacheinander für ca. 10 Sek. angespielt. Die Funktion wird durch den Schriftzug **SCAN CD TR y** im Display ange-zeigt. Durch erneutes Drücken der Taste **SCN** ⑨ schaltet der CD-Spieler wieder in den Normalbetrieb zurück.

Shuffle (Zufallsgenerator)

Durch Drücken der Taste **AS** ⑧ werden die Titel der CD in zufälliger Reihenfolge abge-spielt. Die Funktion wird durch **SHFFL CD TR y** im Display angezeigt. Durch erneutes Drücken der Taste **AS** ⑧ schaltet der CD-Spieler wieder in den Normalbetrieb zurück.

Radio - CD Betrieb CD-Ausschub

Auf Radiobetrieb umschalten

Durch Drücken der Taste **A/F** ④ oder **TP** ⑤ schalten Sie in den Radiobetrieb um. Die CD wird dabei nicht ausgeworfen. Die CD-Wiedergabe wird durch kurzes Drücken der Taste **CD** ⑫ wieder gestartet.

CD-Ausschub

Durch längeres Drücken der Taste **CD** ⑫ wird die CD ausgeworfen und ggf. auf Radiobe-trieb umgeschaltet.

Wird die CD nicht entnommen, wird diese nach wenigen Sekunden wieder in den CD-Schacht eingezogen.

CD-Betrieb und Verkehrsfunk

Wurde das Radio vor dem Umschalten in den CD-Betrieb im TP-Betrieb betrieben, wird bei Verkehrsmeldungen die CD-Wiedergabe unterbrochen und für die Meldungsdauer auf Radiobetrieb umgestellt. Nach Abschluss der Verkehrsmeldungen schaltet das Autoradio automatisch in den CD-Betrieb um.

Temperaturabschaltung

Übersteigt die Temperatur im Autoradio 85 °C erfolgt eine Sicherheitsabschaltung des CD-Spielers. Sobald die Temperatur unter 85 °C sinkt, wird der CD-Spieler wieder aktiviert.

Tipps zum Umgang mit CDs

- CDs sind sehr kratzempfindlich. Lassen Sie aus diesem Grunde keine CDs ungeschützt in Ihrem Fahrzeug liegen. Bewahren Sie

CD-Wechslerbetrieb

- CDs ausschließlich in speziellen Boxen auf.
- CDs sollten nicht längere Zeit Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden. Beachten Sie, dass die Temperaturen im Wageninneren bei Sonnenschein wesentlich höher als außerhalb des Fahrzeugs sein können. Vermeiden Sie aus diesem Grunde CDs der direkten Sonnenstrahlung auszusetzen.

CD-Wechslerbetrieb (optional)

Neben dem integrierten CD-Laufwerk besteht die Möglichkeit mit Ihrem CD-Radio einen externen SKODA-CD-Wechsler zu betreiben. Voraussetzung für den CD-Wechslerbetrieb ist, dass sich ein mit CDs gefülltes Magazin im CD-Wechsler befindet. Entnehmen Sie die dazu notwendigen Bedienschritte der beiliegenden CD-Wechsleranleitung. Für Ihren CD-Wechsler stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Wiedergabe

Drücken Sie die Taste **CD** ⑫. Das Gerät spielt nun die zuletzt gehörte CD. Im Display wird die Wiedergabe durch **PLAY CD x TR y** angezeigt (x = CD-Nummer im CD-Wechsler, y = Tracknummer).

CD-Wahl

Durch Drücken einer Stationstaste, eins bis sechs ⑦, wird die entsprechende CD wiedergegeben. Die CD im integrierten CD-Lauf-

Titelwahl

werk wird durch Drücken der Taste **CD** ⑫ angewählt.

Titelwahl

Durch Drücken der Steuerungstaste ⑥ ◀ oder ▶ wird jeweils ein Titel zurück- bzw. vorgeschaltet.

Schneller Vor- und Rücklauf

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, durch Mithören im schnellen Vor- und Rücklauf, eine bestimmte Stelle innerhalb eines Titels zu suchen. Halten Sie dazu die Steuerungstaste ⑥ ◀◀ oder ▶▶ so lange gedrückt, bis die entsprechende Stelle gefunden wurde.

Scan

Durch Drücken der Taste **SCN** ⑨ werden alle Titel der CD nacheinander für ca. 10 Sek. angespielt. Die Funktion wird durch den Schriftzug **SCAN CD TR y** im Display angezeigt. Durch erneutes Drücken der Taste **SCN** ⑨ schaltet der CD-Wechsler wieder in den Normalbetrieb zurück.

Shuffle (Zufallsgenerator)

Durch Drücken der Taste **AS** ⑧ werden die Titel der CDs in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Die Funktion wird durch **SHFFL CD x TR y** im Display angezeigt. Je nach Einstellung im Setup-Menü bezieht sich die Shuffle-Funktion nur auf die aktuell CD oder auf alle CDs im Magazin. Durch erneutes

Drücken der Taste **AS** ⑧ schaltet der CD-Spieler wieder in den Normalbetrieb zurück.

Auf Radiobetrieb umschalten

Durch Drücken der Taste **A/F** ④ oder **TP** ⑤ schalten Sie in den Radiobetrieb um.

Weitere Displaymeldungen bei CD-Betrieb:

NO DISC:

Kein CD- Magazin bzw. leeres CD- Magazin im CD-Wechsler.

CD x NO DISC:

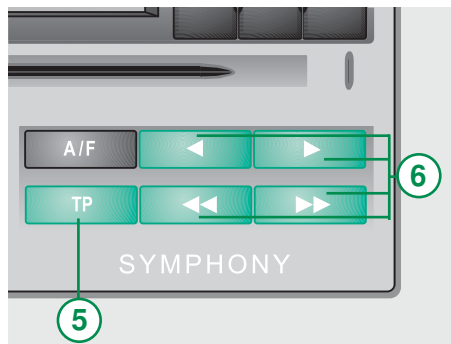
Keine CD im angewählten CD-Fach x.

CHK MAGAZINE:

CD-Wechsler überprüft das CD-Magazin und ist noch nicht betriebsbereit. Die Wiedergabe erfolgt nach abgeschlossener Prüfung selbsttätig.

NO CD MAGAZINE:

Es befindet sich kein CD-Magazin im CD-Wechsler.



Durch längeres Drücken der Taste ⑤ TP gelangen Sie in das Setup-Menü. Hier werden spezielle Einstellungen, wie z. B. Betrieb des Autoradios in Verbindung mit einem Telefon, vorgenommen.

Die Wahl der einzelnen Menüpunkte erfolgt durch Drücken der Taste ⑤ TP oder durch die Steuerungstaste ⑥ ◀◀, ▶▶. Das Wechseln der Menüpunkte wird akustisch durch einen Signalton quittiert, sofern Sie diesen nicht im Setup-Menü abgeschaltet haben.

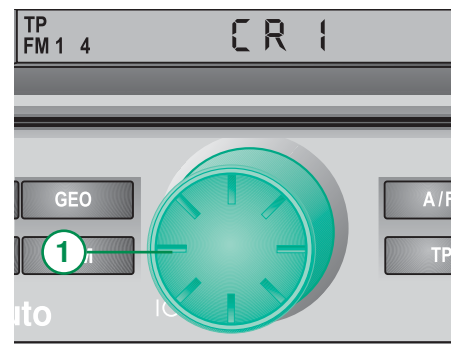
Veränderungen im Menüpunkt werden durch den Drehknopf ① vorgenommen und beim Wechsel zum nächsten Menüpunkt gespeichert.

Durch längeres Drücken der Taste ⑤ TP können Sie das Setup-Menü verlassen, ohne die Veränderung im letzten Menüpunkt zu speichern.

Achtung:
Veränderungen im Setup-Menü betreffen die generelle Arbeitsweise Ihres Autoradios und sollten aus Sicherheitsgründen nur im stehenden Fahrzeug vorgenommen werden!!!

Folgende Funktionen können im Setup-Menü eingestellt werden:

- GALA geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung
- ON VOL maximale Einschaltlautstärke
- LED Warn-LED ein / aus
- BEEP Beep-Ton ein / aus
- AUTO REG Regionalsender ein / aus
- M/S Musik- / Sprachumschaltung



- PHONE IN Nutzung des Telefoneingangs
- PH VOL Lautstärke Telefonwiedergabe
- TA VOL Mindestlautstärke von Verkehrsdurchsagen
- CD SFL Zufallswiedergabe für CD-Wechsler
- KEY Zündschlüssellogik
- LOUD Loudness aus / ein
- MONO Zwangs-Mono
- LOCAL Local- / Fernempfang für Suchlauf

GALA

Mit zunehmender Fahrgeschwindigkeit nimmt der Geräuschpegel im Fahrzeug zu. Mit Hilfe der GALA-Funktion (**G**eschwindigkeits-**A**bhängige-**L**autstärke-**A**npassung) wird die Lautstärke des Autoradios mit zunehmender Fahrgeschwindigkeit angehoben. Die Grösse der Anhebung kann mit der Einstellung **1** bis **9** gewählt werden. Mit der Einstellung **NO** ist die GALA-Funktion ausgeschaltet.

- Wählen Sie im Menü **GALA**.
Im Display wird "**GALA**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den gewünschten Wert von **NO** bis **9** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

ON VOL

Stellen Sie in diesem Menüpunkt die

maximale Einschaltlautstärke ein. Im Normalfall wird beim Einschalten des Radios die zuletzt gehörte Lautstärke eingestellt. Überschreitet diese jedoch die im Menü eingestellte Lautstärke, wird diese auf den eingestellten Wert reduziert.

- Wählen Sie im Menü **ON VOL**.
Im Display wird "**ON VOL**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den gewünschten Wert von **1** bis **45** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

LED

Stellen Sie in diesem Punkt ein, ob die Warn-LED ⑩ im ausgeschalteten Zustand in Verbindung mit abgezogenem Zündschlüssel blinken soll (Anzeige "**ON**") oder ausgeschaltet sein soll (Anzeige "**OFF**").

- Wählen Sie im Menü **LED**.
Im Display wird "**LED**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.

- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **ON** oder **OFF** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

BEEP

In diesem Menüpunkt können Sie entscheiden, ob Sie weiterhin im Setup-Menü und z.B. beim Speichern von Programmen einen Signalton wünschen.

- Wählen Sie im Menü **BEEP**.
Im Display wird "**BEEP**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **ON** oder **OFF** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

AUTO-REG / REG OFF

Stellen Sie in diesem Menüpunkt die Umschaltung auf Alternativfrequenzen von Regionalsendern ein. Die Einstellung bewirkt folgende Funktion:

Wird während der Fahrt die Empfangsqualität des eingestellten Programmes schlechter, stellt Ihr Radio zunächst nur Alternativfrequenzen des momentanen Programmes ein.

Droht ein "Senderverlust", greift Ihr Gerät auch auf Frequenzen eines "verwandten" Programmes zurück.

Z.B. versorgt das 1. Programm des NDR Schleswig-Holstein (NDR 1 SH), Hamburg (NDR 1 HH) und Niedersachsen (NDR 1 NDS) mit Regionalprogrammen verschiedenen Inhalts.

Da diese Programme ztw. unterschiedliche Regionalsendungen ausstrahlen, kann es mit einem Frequenzwechsel auch zu einem Radioprogrammwechsel kommen.

Mit der Funktion "AUTO-REG" (autonome Regionalprogramme) wird nur im Notfall auf Regionalprogramme umgeschaltet.

Die Einstellung „REG OFF“ erlaubt einen uneingeschränkten Wechsel zwischen „verwandten“ Regionalprogrammen.

- Wählen Sie im Menü **AUTO-REG / REG OFF**. Im Display wird der aktuelle Wert „**AUTO-REG / REG OFF**“ angezeigt.

- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **AUTO-REG** oder **REG OFF** ein.

- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

M/S

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie einstellen, ob mit Hilfe des RDS-Signals automatisch zwischen einer optimalen Wiedergabe für Musik und Sprache umgeschaltet werden soll.

- Wählen Sie im Menü **M/S**. Im Display wird "M/S" mit dem aktuellen Wert angezeigt.

- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **ON** oder **OFF** ein.

- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

PHONE

Geben Sie in diesem Menüpunkt ein, ob Ihr Fahrzeug mit einem Telefon ausgestattet ist und modifizieren Sie die Funktionen des Radios unter diesem Menüpunkt entsprechend Ihres Telefons wie folgt.

no: Es ist kein Telefon im Fahrzeug eingebaut.

ON: Es ist ein Telefon im Fahrzeug eingebaut. Bei dieser Einstellung wird das Radio bei Aktivierung des Telefones durch einen Anruf bzw. durch Wählen stummgeschaltet.

in: Das eingebaute Telefon ist mittels entsprechender Freisprecheinrichtung mit dem Radio verbunden, so dass der Gesprächspartner über die Autolautsprecher zu hören ist.

- Wählen Sie im Menü **PHONE**. Im Display wird "PHONE" mit dem aktuellen Wert angezeigt.

- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die entsprechende Funktion ein.

- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP**

oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

PH VOL

Erfolgt die Wiedergabe eines Telefongesprächs über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs, können Sie unter diesem Menüpunkt die Lautstärke der Wiedergabe einstellen.

- Wählen Sie im Menü **PH VOL**.
Im Display wird "**PH VOL**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den gewünschten Wert von **1** bis **45** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

TA VOL

Stellen Sie unter diesem Menüpunkt die Mindestlautstärke für Verkehrsfunkdurchsagen ein. Im TP-Betrieb wird dann, sofern erforderlich, die Lautstärke auf den eingestellten Wert angehoben. So können Sie mit leise gestelltem Radio fahren und dennoch über die aktuelle Verkehrslage informiert werden.

- Wählen Sie im Menü **TA VOL**.
Im Display wird "**TA VOL**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den gewünschten Wert von **1** bis **9** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

CD SFL

Entscheiden Sie in diesem Menüpunkt ob für einen angeschlossenen CD-Wechsler die Auswahl von Titeln bei Zufallswiedergabe (Shuffle) nur innerhalb einer CD (**CD SFL D**) oder des ganzen Magazins (**CD**

SFL M) erfolgen soll.

- Wählen Sie im Menü **CD SFL**. Im Display wird "**CD SFL**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den gewünschten Wert von **D** oder **M** ein.
- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

KEY

Stellen Sie unter diesem Menüpunkt ein, ob das Radio beim Abziehen des Zündschlüssels ebenfalls ausgeschaltet werden soll (**KEY ON**), oder ob das Radio ausschließlich mit dem Druckknopf ① ein- und ausgeschaltet werden soll (**KEY OFF**).

- Wählen Sie im Menü **KEY**.
Im Display wird "**KEY**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
- Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **ON** oder **OFF** ein.

- Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt

oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

LOUD

Das menschliche Ohr hört extrem hohe bzw. tiefe Frequenzen schlechter als die Frequenzen in der Mitte des Hörbereichs. Durch die Funktion Loudness werden die tieferen und höheren Frequenzen etwas angehoben, um diese Schwäche, vor allem beim Hören leiserer Musik, auszugleichen.

- Wählen Sie im Menü **LOUD**.
Im Display wird "**LOUD**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
 - Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① die Funktion Loudness ein (**ON**) oder aus (**OFF**).
 - Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt
- oder

- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

MONO

In diesem Menüpunkt können Sie Ihr Gerät auf Monobetrieb umstellen. Vor allem bei schlechtem Empfang kann die Umstellung auf Monobetrieb zu einer Verbesserung der Empfangseigenschaften führen.

- Wählen Sie im Menü **MONO**.
Im Display wird "**MONO**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
 - Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① den Zwangsmonobetrieb ein (**ON**) oder aus (**OFF**).
 - Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt
- oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.

LOC

Entscheiden Sie in diesem Menüpunkt, ob bei einem Suchlauf nur empfangsstarke (**LOC ON**) oder auch empfangsschwache

Sender (**LOC OFF**) mit berücksichtigt werden sollen.

- Wählen Sie im Menü **LOC**.
Im Display wird "**LOC**" mit dem aktuellen Wert angezeigt.
 - Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfes ① **ON** oder **OFF** ein.
 - Durch kurzes Drücken der Taste ⑤ **TP** oder der Steuerungstaste ⑥ ►► speichern Sie den angezeigten Wert und gelangen zum nächsten Menüpunkt
- oder
- durch längeres Drücken der Taste ⑤ **TP** verlassen Sie das Setup-Menü, ohne die Veränderung zu speichern.
- Das Radiogerät verlässt nach Ablauf von 30 sek. das Setup-Menü, wenn in dieser Zeit keine Veränderungen vorgenommen wurden.

Sicherheitscode

Bei ausgeschaltetem Gerät und abgezogenem Zündschlüssel wird durch eine blinkende LED ⑩, wenn diese im Setup-Menü nicht ausgeschaltet wurde, auf die Diebstahlsicherung hingewiesen. Diese verhindert elektronisch die Wiederinbetriebnahme des Gerätes durch Unbefugte in einem anderen Fahrzeug. Sollten Sie Ihrem Radio keinen gerätespezifischen Sicherheitscode erhalten haben, ist Ihr Fahrzeug mit einem Komfort-Codierungssystem ausgestattet, zu dem Sie den Code nicht benötigen. Im Falle einer Abschaltung und Wiedereinschaltung der Batterie schalten Sie zuerst die Zündung mit dem Schlüssel am Zündschloss und erst dann das Radio ein. Wenn Sie den Code trotzdem wünschen, wenden Sie sich an Ihre Skoda-Werkstatt.

Komfort-Radiocodierung

Die Komfort-Codierung speichert bei der Erstinbetriebnahme die Codenummer nicht nur im Radio, sondern auch im Fahrzeug. Wurde nun die Bordspannung Ihres Fahrzeuges unterbrochen, vergleicht das Radio bei der nächsten Inbetriebnahme die interne Nummer mit

der Nummer im Fahrzeug. Stimmen diese beiden Nummern überein, ist das Radio direkt uneingeschränkt betriebsbereit. Erst wenn die Nummern nicht übereinstimmen, erfolgt die Abfrage der Codenummer.

Die Codenummer sollte nicht im Fahrzeug mitgeführt werden, sondern an einem sicheren Ort zu Hause aufbewahrt werden. Dann erst ist das Gerät für einen Dieb unbrauchbar.

Elektronische Sperre aufheben

Beachten Sie bei den folgenden Schritten, die richtige Reihenfolge einzuhalten und möglichst direkt die richtige Codenummer einzugeben. Beachten Sie auch Seite 4 „Komfort-Radiocodierung“.

- Schalten Sie das Radio ein.
Im Display wird **“SAFE”** angezeigt.
- Nach ca. 3 Sekunden erscheint **“1000”** auf dem Display.
- Geben Sie nun mit Hilfe der Stationstaste ⑦ Ziffer 1 die erste Stelle der Codenummer ein.
- Wiederholen Sie die Schritte mit den Stationstasten ⑦ 2 bis 4, bis Sie die

Codenummer komplett eingegeben haben.

- Bestätigen Sie die Eingabe durch längeres Drücken (ca. 2 Sekunden) der Steuerungstaste ⑥ ► oder durch Drücken der Steuerungstaste ⑥ ►►. Das Radio ist nun betriebsbereit.

Falsche Codenummer

Haben Sie versehentlich die falsche Codenummer bestätigt, blinkt die Anzeige **“SAFE”** im Display. Nach wenigen Sekunden erscheint wieder die Anzeige **“1000”**. Wiederholen Sie nun die Eingabe des Sicherheitscodes, wie beschrieben. Wird nun wieder ein falscher Code bestätigt, ist das Gerät für ca. eine Stunde gesperrt.

Nach ca. einer Stunde, das Gerät muß in dieser Zeit eingeschaltet bleiben, können Sie erneut die Codenummer, wie zuvor beschrieben, eingeben.

Dieser Zyklus setzt sich so lange fort, bis die richtige Codenummer eingegeben worden ist.

Sollten Sie die Codenummer nicht mehr wissen, wenden Sie sich bitte an Ihren Skoda-Betrieb.

Gewährleistung

Für unsere Autoradioanlagen gelten die gleichen Gewährleistungsbedingungen wie für Neufahrzeuge.

Ein Schaden durch unsachgemäße Behandlung des Gerätes oder durch unfachmännische Reparaturversuche fällt nicht in die Gewährleistungspflicht. Außerdem dürfen äußerlich keine Schäden vorhanden sein.

Technische Kurzbeschreibung

Allgemeines

Anschlüsse

Aktive Antenne, Mobiltelefon, CD-Wechsler, externe Endstufe

Anzeigen

Wellenbereich, Sendername, Frequenz, Stationstaste, Verkehrsfunk (TP), CD-Titelnummeranzeige

Beleuchtung

Bedienelemente und Display bei eingeschalteter Fahrzeugbeleuchtung von innen blendfrei beleuchtet (Nacht design), Helligkeit mit der Instrumentenbeleuchtung regelbar.

Diebstahlsicherung

Elektronische Sperre des Gerätes. Nach Einbau des Gerätes in ein anderes Fahrzeug ist die Wiederinbetriebnahme nur mit der richtigen Code-Nummer möglich.

Entstörung

Speziell abgestimmte Entstörmittel beseitigen weitgehend alle Störimpulse, die vom Motor und von anderen Teilen der elektrischen Anlage, z.B. Heizungsgebläse, Scheibenwischer, Kühlventilator usw. ausgehen.

Radio

Empfangsbereiche

FM (UKW), AM (MW und LW)

Programmwahl

Automatische Wiedergabe des vor dem Ausschalten eingestellten Programmes (Last Station Memory) bei Rundfunkbetrieb.

Sechs Stationstasten jeweils für AM 1, AM 2, FM 1, FM 2 und TP. Handabstimmung auf- und abwärts, PLL-Tuning.

Nach Einschalten des Radios wird das zuletzt empfangene Programm wieder eingestellt (Last Station Memory).

Verkehrsfunkeinrichtung

Automatische Sendersuche, Durchsageautomatik, TIM (Aufzeichnung von Verkehrsmeldungen), TIM-Standby-Modus für 2 oder 24 Stunden.

CD-Laufwerk und CD-Wechslersteuerung

Titelanwahl, Zufallswiedergabe, automatischer Stopp und Radioumschaltung bei Verkehrsdurchsagen, CD-Anwahl im Wechslerbetrieb.

Audio

maximale Ausgangsleistung

4 x 20 Watt

Wiedergabe

Stereo (Radio und CD), aktive Klangregelung, Loudness, Überblendregler im Radio integriert.

Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung ohne Genehmigung durch Škoda Auto a.s. nicht gestattet.

A

AF-Liste	.9
AIM-Taste	.8
Alternativfrequenzen	.9
AM-Taste	.6
Anschlüsse	.19
Ausgangsleistung	.19
Autom. Störungsunterdrückung	.19
Autom. Speichern	.7

B

Balance	.5
Basseinstellung	.5
Beleuchtung	.19
Blinkdiode	.17

C

CD-Ausschub	.11
CD-Betrieb	.10
CD-Wechslerbetrieb (optional)	.11
Code-Nummer	.4
Codierung	.4,17

D

Displayanzeigen	.3,11
-----------------	-------

E

Empfangsbereiche	.6
------------------	----

F

Fader	.5
FM-Taste	.6

G

GALA	.13
Geräte-Nummer	.4
Geometrie	.5
Gewährleistung	.18

H

Höheneinstellung	.5
------------------	----

K

Katastrophenmeldungen	.9
Klangeinstellung	.5
Komfort-Codierung	.4,17
Kurzanleitung	.3

L

Lautstärkeanpassung (ON VOL)	.13
LED	.17

M

manuell Speichern	.7
manueller Suchlauf	.7
Musik- / Sprachumschaltung	.9,14
MW	.6

P

PI-Code	.9
PS-Code	.9
PTY 31	.9

R

RDS	.9
Regionalsender	.14

S

Scan (Radiobetrieb)	.7
Scan (CD-Betrieb)	.10,11
Schneller Vor- / Rücklauf	.10,11
Setup-Menü	.12
Speichern automatisch / manuell	.7
Speichern von RDS-Sendern	.8
Stationstasten	.7,11

T

TA-Code	.9
Technische Kurzbeschreibung	.18
TIM	.8
TP-Code	.6

U

Übersichtsbild	.2
----------------	----

V

Verkehrsdurchsage	.6,8,9
-------------------	--------

W

Wiedergabe (CD)	.10
Wiedergabe (Verkehrsfunkaufzeichnung)	.8

www.skoda-auto.cz
www.skoda-auto.com

Autorádio Symphony
Škoda Auto 08.05
S00.5610.15.99
6Y0 012 095 DF